

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 34

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.11.2025

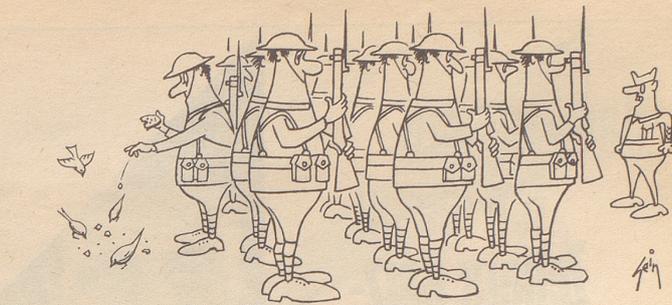
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Nein danke - ich rauche nicht mehr. Bin mühelos  
Nichtraucher geworden.»

**NICOSOLVENS** Nikotin-Entgiftungskur  
in 3 Tagen

Aufklärende Schriften durch Medicalia, CASIMA, (Tessin)



**Er vergnügt sich!**

In den Schulen meiner Heimatstadt begänsehäutet der Lehrkörper die Eltern wöchentlich mit einem Zeugnis, worin steht, was für Taten, vielmehr Untaten, ihre Brut in den sechs Wochentagen verübte. Da kommt es je nach Naivität des staatlichen Erziehers oft zu ganz vergnüglichen Bemerkungen. Bemerkungen, die ein Vater, so er aufgeschlossen ist und nicht wegen jedem lehrkörperlich verbuchten, angeblichen Ueber-die-Stränge-schlagen des Kindes gleich vor Bundesgericht stürmt, heiter und gelassen hinnimmt. Mein Junge erhielt den Vermerk: «Er vergnügt sich.» Gut, dachte ich, daß er sich in der Schule vergnügt. Es gibt so viele Pflichten, die uns gar nicht amüsieren! Doch

war die Ankreidung wohl eher negativ zu deuten. Mein Sohn amüsierte sich und störte die anderen. Ja, vergnügte er sich am Ende zu Lasten der staatlichen Gewalt, des Lehrers? Das allerdings wäre schlimm. Da begriffe man, daß der Staat böse wird. Nun, ich werde kaum je hinter die abgründige Bemerkung kommen: «Er vergnügt sich.» Es sei denn, ich befrage den Zeugnisdichter selbst. Dazu fehlt mir der Mut. Ich fürchte, der Erzieher drohe mir: «Mein Herr – Ihr Sohn hat mit seinen elf Jahren den Ernst des Lebens noch nicht erfaßt!» Vor dieser Bemerkung zittere ich. Ich könnte dann nämlich mein Lächeln nicht glätten. Und der Lehrer müßte das nächste Mal zu Zeugnis geben: «Vater vergnügt sich auch.»  
Röbi

**Schaum für alle –  
hat die Wanne**

Da hat die Grosszügigkeit keine Grenzen, im milden, zarten Schaum von badedas. Für die Kinder sind die dicken weissen Schaumberge stets aufs neue das grosse Badeerlebnis – ihre apfelfrische Haut aber ist Mamas grosse Wonne. Und wenn dann aus dem Badtuch zehn rosige Zehlein, die freche Nase und zwei lustige, glückliche Augen herausgucken, dann winkt mit einem Zipfelchen das Glück ins Badezimmer.

badedas bietet so vieles – Schaum und Spass, glatte Haut und sanfte Anregung der Durchblutung. Die feinstverteilten kosmetischen Wirkstoffe dringen tief in die reinen, aufnahmebereiten Poren ein. Bitte baden Sie mit badedas auch Ihre

Kinder stets ohne Seife, dann können sich seine Waschkraft und Hautschutzwirkung voll entfalten, und – wie angenehm, – Sie brauchen keinen Kalkseifenrand aus der Wanne zu entfernen.

Zum Duschbad empfehlen wir Ihnen unseren speziell geschaffenen ballex-Badeschwamm.

Jede ballex-Packung enthält zudem eine Portionentube badedas.

Bade besser

**badedas**

Ganzkosmetik



In allen Fachgeschäften Ballmer & Co. Münsingen

